



# Polska Misja Duszpasterska pw. Trójcy Świętej

*Kimże on jest,  
że nawet wichry i jezioro  
są Mu posłuszne?*



## XII i XIII Niedziela w ciągu roku

**23 i 30 czerwca 2024 roku**

**MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE**  
7:00AM, 9:00AM, 11:00AM,  
4:00PM, 8:00PM

**MSZE ŚW. W TYGODNIU**  
od poniedziałku do soboty  
o godz. **8:00AM**  
oraz w każdą środę i piątek  
o godz. **7:30PM**

**SAKRAMENT POKUTY**  
**I POJEDNANIA:**

30 minut przed każdą Mszą świętą  
i w pierwszy piątek miesiąca  
od godz. 6:30PM

**DUSZPASTERSTWO PROWADZA**  
**KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY:**

ks. Andrzej Totzke SChr - dyrektor  
ks. Wiesław Wójcik SChr  
ks. Piotr Janas SChr



**SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA:**

s. Stefania Gałka MChR  
s. Iwona Borońska MChR - zakrystianka  
s. Aleksandra Antonik MChR  
s. Małgorzata Tomalka MChR - sekretarka



**ORGANISTA** Mariusz Pluta - tel. 773 640 1379

**BIURO PARAFIALNE**

**Wakacyjne godziny otwarcia**

Poniedziałek, wtorek, środa i piątek:  
9:00AM - 3:00PM; czwartek, sobota i niedziela  
biuro parafialne jest nieczynne

**HOLY TRINITY POLISH MISSION**

1118 North Noble Street  
Chicago, IL 60642-4015  
tel. 773 489 4140; fax: 773 489 5918  
parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

## PODZIĘKOWANIE ZA PRZYGOTOWANIE XX FESTIWALU TRÓJCOWA

Pragniemy serdecznie podziękować Komitetowi Festiwalowemu za zorganizowanie tego niezapomnianego wydarzenia. Dziękujemy członkom Rady Parafialnej, Nauczycielom i Zarządowi naszej Polskiej Szkoły, Scholii „Dzieci Pana Boga”, Polonijnej Orkiestrze Dętej „Trójcowo”, Zespołowi Pieśni i Tańca „Lajkonik”, Panu Januszowi Olechnemu za prowadzenie Festiwalu, Natalii Kawalec za śpiew i Krystianowi Baranowi grającemu na akordeonie, Kata Chicago Judo Club i wszystkim Wolontariuszom reprezentującym grupy i organizacje związane z Trójcowem. Ponad 200 osób było zaangażowanych. Cieszymy się, że coraz więcej młodych ludzi aktywnie włączyło się w przygotowanie i przebieg festiwalu.

Wielkie podziękowanie kierujemy do wszystkich osób pracujących wytrwale w kuchni i na wszystkich pozostałych stanowiskach.

Państwu Mulicom składamy serdeczne Bóg zapłać, którzy od pierwszego Festiwalu ofiarowują wszystkie produkty spożywcze do kuchni. Słowa wdzięczności kierujemy do wszystkich Sponsorów za wsparcie festiwalu. Gratulujemy tegorocznym maturzystom za zwycięstwo w siatkówce o Puchar Proboszcza. Dziękujemy za zorganizowanie i prowadzenie pozostałych rozgrywek sportowych.

Wdzięczni jesteśmy osobom, które przygotowywały Festiwal i sprzątały po jego zakończeniu.

Wszystkim Trójcowianom, Przyjaciołom i Gościom dziękujemy za uczestnictwo w Festiwalu.

Dochód z tegorocznego Festiwalu wyniósł **\$61,335.00** i zostanie przeznaczony na fundusz remontowy naszej Misji.

*ks. Andrzej Totzke, SChr wraz z Parafianami.*





## LISTA OSÓB, KTÓRE WYLOSOWAŁY NAGRODY W DUŻEJ LOTERII NA XX FESTIWALU PARAFIALNYM, który odbył się w dniu 9 czerwca 2024 roku

Nagroda I	\$5,000 gotówka	Wiesława Bastrzyk	kupon nr 2273
Nagroda II	Voucher \$2,000	Iwona Hajdo	kupon nr 22934
Nagroda III	Rower elektryczny	Zbigniew Jeleśniański	kupon nr 03401
Nagroda IV	Voucher \$500	Małgorzata Baran	kupon nr 22940
Nagroda V	Visa Gift Card \$500	Anna Jakubek	kupon nr 23921
Nagroda VI	Amazon Gift Card \$300	Krystyna Lupa	kupon nr 20535
Nagroda VII	Rower	Zdzisław Wasilewski	kupon nr 20036
Nagroda VIII	Zjeżdźalnia wodna z dużą powierzchnią do skakania, ścianką wspinaczkową	Anna Czaja	kupon nr 23749
Nagroda IX	Dmuchany domek z brodzikiem, armatką wodną do zabawy w parku wodnym	Lucyna Stanula	kupon nr 22926
Nagroda X	Galaxy Tab A7 Lite	Marek Stachura	kupon nr 20174
Nagroda XI	Kosz z witaminkami	Christopher Kasia	kupon nr 17374
Nagroda XII	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Maria Stelmach	kupon nr 22761
Nagroda XIII	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Beata Nowak	kupon nr 23895
Nagroda XIV	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Dariusz Krupa	kupon nr 18970
Nagroda XV	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Paweł Zyskał	kupon nr 23218
Nagroda XVI	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Andrzej Zgiet	kupon nr 06740
Nagroda XVII	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Tadeusz Kawula	kupon nr 23213
Nagroda XVIII	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Małgorzata Bukowska	kupon nr 21642
Nagroda XIX	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Andy Chruszczyk	kupon nr 03741
Nagroda XX	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Marian Ziaja	kupon nr 20417
Nagroda XXI	Certyfikat – wejściówka dla 1 rodziny do African Safari Wildlife Park in Port Clinton, Ohio	Joanna Wudarczyk	kupon nr 22897
Nagroda XXII	Głośnik Bluetooth	Janusz Partyka	kupon nr 22858
Nagroda XXIII	Materac dmuchany z zagłówkiem	Marcin Nadybał	kupon nr 23179
Nagroda XXIV	Krzesełko huśtawka (2 szt.)	Kinga Perhon	kupon nr 08867
Nagroda XXV	Ninja 2-strefowa frytkownica powietrzna	Andy Chruszczyk	kupon nr 03738
Nagroda XXVI	Ninja blender	Aldona Burgiel	kupon nr 23545
Nagroda XXVII	Ninja sokowirówka	Monika Zaręba	kupon nr 12776
Nagroda XXVIII	Torebka damska	Michał Kędryna	kupon nr 14917
Nagroda XXIX	Obraz „Golgota” – Jana Styki	Elżbieta Janiszewska	kupon nr 22889
Nagroda XXX	Gift Certyfikat \$100	Kinga Perhon	kupon nr 08875
Nagroda XXXI	Gift Certyfikat \$100	Bogdan Buczyński	kupon nr 23484
Nagroda XXXII	Gift Certyfikat \$100	Agata Mitev	kupon nr 08162
Nagroda XXXIII	Zestaw do aromaterapy	Krystyna Lupa	kupon nr 20532
Nagroda XXXIV	Zestaw kosmetyków z firmy Herbasun	Ryszard Kikmunter	kupon nr 23135
Nagroda XXXV	Zestaw kosmetyków z firmy Herbasun	Ewa Marecka	kupon nr 23023
Nagroda XXXVI	Wiatrak z pilotem	Tomasz Jaworecki	kupon nr 23077
Nagroda XXXVII	Deska do krajaniania w kształcie St. Illinois	Jadwiga Baczkowski	kupon nr 12356
Nagroda XXXVIII	Filtr do wody firmy ProEcoLife	Artur Nowak	kupon nr 22939

## Z Życia Kościoła

### DWUNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Trwa czerwiec – miesiąc naszej szczególnej modlitwy do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Przez udział w nabożeństwach czerwcowych wynagradzamy Bożemu Sercu za grzechy nasze i bliźnich, wszelkie zniewagi i braki w wierze. Dziękujemy za Boże miłosierdzie i prosimy o wytnięcie oraz pociechę w codziennych troskach. Pamiętajmy, że Serce Jezusowe jest jedynym źródłem zdolnym rozgrzać serca ludzi do miłości do Boga i bliźniego.

W naszym kościele litania do Serca Pana Jezusa odmawiana jest przez cały tydzień:

**7:30AM Wystawienie Najświętszego Sakramentu**

**7:45AM Litania do Serca Pana Jezusa**

Dodatkowo w piątki przed wieczorną Mszą św. o godz. 7:15PM.



### NABOŻEŃSTWA NA TRÓJCOWIE

**I środa miesiąca:** Do Przczystego Serca św. Józefa o 7:30PM i w każdą środę po Mszy o godz. 8:00AM.

**I czwartek miesiąca:** Godzina Święta o godz. 6:30PM i Nabożeństwo do św. Charbela o godz. 8:00PM

**I piątek miesiąca:** Nabożeństwo uwielbienia z prośbą o uzdrowienie po Mszy św. o godz. 7:30PM Jerycho Różańcowe kończy się Mszą św. o godz. 8:00AM w sobotę.

**I sobota miesiąca:** Nabożeństwo Maryjne z procesją światła o godz. 6:30PM.

**Nowenna do MB Nieustającej Pomocy:** środa o godz. 7:30PM

**Godzinki do NMP:** niedziela o godz. 6:30AM

**Adoracja Najświętszego Sakramentu: środa i piątek** od godz. 6:00PM do 7:30PM

**Godzina Miłosierdzia:** niedziela o godz. 3:00PM

### Skarby Trójcowa

#### CHRZEST ŚWIĘTY

Przez Sakrament Chrztu świętego do wspólnoty Kościoła został włączony: **Luka Labuda**

Nowo ochrzczonym, rodzicom, rodzicom chrzestnym gratulujemy i życzymy, aby własnym życiem dawali przykład chrześcijańskiego życia.



#### NOWOŻEŃCY

**Tomasz Parczewski & Patrycja Nowakowska** zawarli Związek Małżeński. Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej i wszelkich łask na nowej drodze wspólnego życia.

## Lektorzy

### Grafik lektorów na 30 czerwca

**7:00AM** E. Dąbrowska, A. Kawula, W. Stefanek  
**9:00AM** T. Kasia, G. Hudaszek, M. Kędryna  
**11:00AM** E. Gurbisz-Sas, M. Belcik, K. Jabłońska

### Grafik lektorów na 7 lipca

**7:00AM** Z. Kawula, K. Miari  
**9:00AM** Z. Sacha, A. Józwiak, W. Józwiak,  
**11:00AM** A. Bastrzyk, s. Stefania Gałka



## Róże Różańcowe

### Grafik Róż do prowadzenia Różańca przed Mszą świętą o godz. 9AM

**30 czerwca - Róża 6**

**14 lipca - Róża 8**

**7 lipca - Róża 7**

**21 lipca - 9**



## ŻYCZENIA IMIENINOWE

29 czerwca swoje imieniny będzie obchodził ks. Piotr Janas SChR.

Księdzu Piotrowi życzymy wszelkich potrzebnych łask oraz darów Ducha Świętego, aby z radością sprawował posługę duszpasterską w naszej wspólnocie na Trójcowie.

Msza św. w intencji Księdza Piotra zostanie odprawiona w niedzielę o godz. 11:00AM. Szczęść Boże!!!

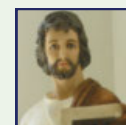


### PIERWSZA ŚRODA MIESIĄCA

**Nabożeństwo do św. Józefa - 3 lipca**

**7:00PM** - Wystawienie Najświętszego Sakramentu i różaniec prowadzony przez mężczyznę św. Józefa

**7:30PM** - Nabożeństwo do Przczystego Serca św. Józefa i Msza św.



### PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

**Nabożeństwo do św. Charbela - 4 lipca**

**6:30PM** - Godzina Święta

**7:30PM** - Msza św. Po Mszy św. nabożeństwo ku czci św. Charbela.



### PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

**5 lipca**

**6:30PM** - spowiedź święta

**7:30PM** - Msza św.

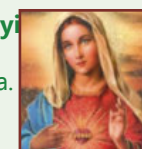
**Jerycho Różańcowe** kończy się Mszą św. o godz. **8:00AM** w sobotę.



### PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

**Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Maryi - 6 lipca**

**6:30PM** - Różaniec, Msza św. i procesja światła.





## Wsparcie materialne Trójcowa

### OFIARY Z 9 CZERWCA 2024 ROKU

\$3,047.20 - I składka  
\$159.00 - fundusz remontowy  
\$687.00 - ofiary za świece  
\$25.00 - ofiary za gazety  
\$5.00 - na ogrzewanie/chłodzenie  
\$324.00 - ofiary dla biednych  
\$15.00 - ofiary na kwiaty  
\$2,471.00 - składka na emeryturę księży Archidiecezji  
Chicago



### OFIARY Z 16 CZERWCA 2024 ROKU

\$5,553.00 - I składka  
\$619.00 - ofiary za świece  
\$81.00 - ofiary za gazety  
\$340.00 - na ogrzewanie/ chłodzenie  
\$659.00 - ofiary dla biednych  
\$86.00 - ofiary na kwiaty  
\$680.00 - niedzielna kawiarenka



Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:  
tradycyjną formą w kościele, wysyłając swoją ofiarę  
pocztą; Skanując kod QR i przysyłając ofiarę przez PayPal.

Wystarczy wejść na stronę: [www.trojcowo.com](http://www.trojcowo.com)  
naciśnąć zakładkę „Donate”.

Czeki prosimy wystawiać na „Holy Trinity Mission”.

**Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia.**

**Św. Józefowi powierzajmy nasze rodziny  
naszą Trójcowską wspólnotę.**

### WAKACYJNE GODZINY BIURA

Informujemy, że **od 3 czerwca, na czas wakacji**  
nastąpi zmiana godzin pracy biura.

**Poniedziałek, wtorek, środa i piątek: 9:00AM - 3:00PM**

**Czwartek, sobota i niedziela - biuro nieczynne.**



### WIRTUALNA PRECANA PO POLSKU

**Rejestracja:** [https://formedcatholiconline.com/  
Marriage-Preparation](https://formedcatholiconline.com/Marriage-Preparation)

### REJESTRACJA DO POLSKIEJ SZKOŁY!

Rejestracji na rok szkolny **2024/2025**  
można dokonać za pośrednictwem poczty.  
Regulamin i forma zapisów dostępne są  
na stronie szkoły [www.szkolanatrojcowie.com](http://www.szkolanatrojcowie.com).

Tel: 773-255-1850 lub 847-322-8910.

**Przedszkole dla dzieci w wieku 3-5 lat.**

**Szkoła podstawowa klasy 1-8 oraz 3-letnie liceum.**



# XXXVII PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA

Chicago, IL – Merrillville, IN  
10-11 sierpnia 2024

[polonijnapielgrzymka.com](http://polonijnapielgrzymka.com)

*Jesteś ze mną,  
gdy idę do Ciebie,  
MARYJO!*



Informacje o imprezie

SALVATORIAN FATHERS  
P.O. BOX 10189, 5755 Pennsylvania St, Merrillville, IN 46410  
Phone: 1-219-884-0714 | Fax: 1-219-981-9224  
Email: [merrillville@salvatorianic.us](mailto:merrillville@salvatorianic.us) | [info@mychestochowa.us](mailto:info@mychestochowa.us)

[polonijnapielgrzymka.com](http://polonijnapielgrzymka.com)



## WAKACJE Z BOGIEM 2024



## INTENCJE MSZY ŚWIĘTEJ

### 12 Niedziela zwykła - 23 czerwca

- 7:00AM W intencji żywych i zmarłych Ojców (8)  
9:00AM **Intencje zbiorowe**  
11:00AM † Janina i Zdzisław Roguccy  
1:00PM **Ślub:** Tomasz Parczewski & Patrycja Nowakowski  
4:00PM Przez wstaw. MB Miłosierdzia w intencji żywych i zmarłych Rycerzy Miłosierdzia Bożego, Kół Koronkowych, ich rodzin oraz ks. Opiekuna; za podopiecznych i chorych w Domu Opieki Regency i im posługującym  
8:00PM † Józefa i Jan Kurzydło i zmarli z rodziny

### Poniedziałek - 24 czerwca Narodzenie św. Jana Chrzciciela

- 8:00AM W intencji żywych i zmarłych Ojców (9)  
8:00AM O Boże błóg. i zdrowie dla Johna Michalczuka w dniu imienin

### Wtorek - 25 czerwca

- 8:00AM † Bolesław Kurzydło w 9 r. śm  
8:00AM † Jan Krzyworzeka  
8:00AM † Lucyna i Benedykt Teper

### Środa - 26 czerwca

- 8:00AM O dary Ducha Świętego i opiekę Matki Bożej dla Denny Michalczuka w dniu 16 r. ur.  
7:30PM **Intencje Zbiorowe**

### Czwartek - 27 czerwca

- 8:00AM † Władysława Michalczuk - int. od syna  
8:00AM † Elżbieta Sawaściuk

### Piątek - 28 czerwca św. Ireneusz Męczennik

- 8:00AM O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne  
3:00PM **Ślub:** Conner Mongover & Anna Czeluśniak  
7:30PM † Piotr Soja

### Sobota - 29 czerwca św. Ap. Piotra i Pawła

- 8:00AM O Boże błóg i opiekę Matki Bożej dla Lucyny Mroczek z ok. urodzin i imienin  
8:00AM † Bolesław Kurzydło w 9 r. śm- int. od rodziny  
1:00PM **Ślub:** Patryk Grzegorzczak & Patrycja Popławska

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy do naszej świątyni na Adorację Najświętszego Sakramentu w każdą środę i piątek od godz. 6:00PM do wieczornej Mszy Świętej.



### 13 Niedziela zwykła - 30 czerwca

- 7:00AM Dzięk. za otrzymane łaski i o dalszą opiekę M B dla Karoliny z ok. 25 rocz. ur. Oraz dla Krzysztofa i Patryka z ok. 18 rocz. ur.  
9:00AM **Intencje zbiorowe**  
11:00AM O Boże błóg. dla Antosi Langowskiej  
4:00PM O Boże błóg. i potrz. łaski dla Sebastiana w dniu ur. Oraz dla Kasi i Amelii  
8:00PM † Stanisław, † Jan Szkutnik

### Poniedziałek - 1 lipca

- 8:00AM O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne  
8:00AM O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Syna

### Wtorek - 2 lipca

- 8:00AM † Halina Ragus  
8:00AM † Za zmarłych z rodziny Jarząbek

### Środa - 3 lipca Pierwsza środa Miesiąca

#### św. Tomasz Apostoł

- 8:00AM † Kazimiera Krzyworzeka  
7:30PM **Intencje Zbiorowe**

### Czwartek - 4 lipca Independence Day,

#### *Pierwszy Czwartek Miesiąca*

- 8:00AM † Krystyna i Konrad Olender - od rodziny  
7:30PM **Zbiorowe do św. Charbela**

### Piątek - 5 lipca Pierwszy Piątek Miesiąca

- 8:00AM † Józef Brzeziński, - od rodziny  
7:30PM O Boże błóg. i łaski dla byłych, obecnych i przyszłych członków Wspólnoty Jezus z nami i ich opiekunów

### Sobota - 6 lipca

- 8:00AM † Janina i Jan Mosio w rocz. śm  
7:30PM Wynagradzająca za zniewagi i grzechy, które ranią Boskie Serce Jezusa i Niepokalane Serce Maryi oraz o łaskę nawrócenia dla zatwardziałyłch grzeszników

### 14 Niedziela zwykła - 7 lipca

- 7:00AM † Waleria, Tadeusz Malec, zmarli z rodziny Malec, Szłaga oraz † Alicja Sadowska  
9:00AM **Intencje zbiorowe**  
11:00AM Dziękcz. za 31 lat Sak. Małż. Cezarego i Katarzyny Łodzińskich z prośbą zdrowie i dalsze Boże błogostawieństwo  
4:00PM † Henryk Matuszyk w 3 r. śm.  
8:00PM O dary Ducha Świętego dla Nicole Dudek z ok. przyjęcia Sakr. Bierzmowania



## Wspólnoty parafialne działające przy naszej Misji



**Anawim** - kontakt 773-486-8344

**Chór „Śpiewajmy Panu”** - prowadzą państwo Górecy

**Duc in Altum** - dla młodzieży pracującej; w III niedzielę miesiąca, godz. 6:00PM; opiekun ks. Piotr

**„Dzieci Pana Boga”** - schola dziecięca, próby w niedzielę przed Mszą Św. o godz. 11.45AM oraz po Mszy o godz. 12:15PM; s. Małgorzata i Waldemar Ruszała

**Dziecięca Sekcja Szachowa** - sobota 1:00-3:00PM prowadzi Jan Góra

**Dziecięce Koła Żywego Różańca** - I niedziela po Mszy św. o godz. 12:15PM, prowadzą ks. Piotr i Aneta Adamski

**Instytut Dziedzictwa Polskiego** - III niedziela miesiąca po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Alfred Karwowski

**Jerycho Różańcowe** - I piątek miesiąca, godz. 9:00PM - odpowiedzialna Danuta Grabiec

**Katecheza dla dorosłych - Lectio Divina** w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Danuta Grabiec

**Koła Żywego Różańca** - I sobota miesiąca, godz. 6:30PM, ks. Proboszcz i Mira Radzik

**Lajkonik:**

• **Grupa reprezentacyjna** - pon., godz. 6:30PM odpowiedzialna Halina Misterka

• **Mały** (10-13 lat) - środa, godz. 6:30PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

• **Krakowiaczki i Lasowiaczki** - sobota, godz. 1:00PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

**Lektorzy** - opiekun ks. Wiesław, koordynator Elżbieta Majchrowska

**Marszałkowie** - odpowiedzialny Tadeusz Bukowski

**Mężczyźni św. Józefa** - I środa miesiąca, godz. 7:30PM, prowadzi ks. Piotr

**Ministranci** - sobota godz. 1:00PM, prowadzi ks. Piotr

**Ministranci z rodzinami** - I czwartek miesiąca, godz. 6:30PM.

**Orkiestra** - niedziela, godz. 11:00AM, odpowiedzialny Waldemar Ruszała

**Polska Szkoła im. Trójcy Świętej** - sobota, godz. 9:00AM-1:00PM

Prezydent: ks. Proboszcz, Dyrektor: Maria Baran

**Polski Program Katechetyczny** - niedziela, godz. 11:00AM -1:15PM. Koordynator - s. Małgorzata

**Rada Finansowa** - Przewodniczący Jan Kandefer

**Rada Parafialna** - Przewodniczący Robert Wasilewski

**Ruch Czystych Serc** - dla młodzieży, II, III i IV piątek miesiąca, Msza św. 7:30PM, po Mszy św. spotkanie; prowadzi ks. Piotr

**Rycerze Miłosierdzia Bożego** - II niedziela, godz. 3:00PM i IV niedziela miesiąca spotkanie formacyjne, godz. 5:00PM, prowadzi Danuta Grabiec, ks. Wiesław

**Seniorzy** - III czwartek miesiąca, godz. 2:30PM, opiekunowie: ks. Wiesław i Stanisława Ochwat

**Stowarzyszenie Emigracji Polskiej** - I środy, godz. 4:00PM, sobota, godz. 12:00-3:00PM; niedziela, godz. 11:15AM- 2:15PM, odpowiedzialny - Andrzej Zgiet

**Wolontariusze** - odpowiedzialna Anna Kanas

**Wspólnota Anonimowych Alkoholików** - spotkania w poniedziałki, godz. 8:00PM, w budynku domu Anawim; kontakt: Anawim 773-486-8344

**Wspólnota „Jezus z Nami”** - piątek, godz. 8:15PM, opiekun: ks. Proboszcz, Lider: Marsha Geurtsen

**Wspólnota Młodych Małżeństw** - spotkania w każdą II niedzielę miesiąca; prowadzi ks. Piotr

**Wspólnoty Domowego Kościoła** - ks. Proboszcz, ks. Piotr, ks. Wiesław

**Wspólnota Wiara i Światło** - III sobota miesiąca, kontakt: Aneta Mirosławska - 773-217-9868

**Zespół młodzieżowy** - opiekun ks. Piotr, prowadzi Pola Cieżobka

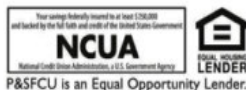
**Zespół „Vox Domini”** - niedziela, godz. 6:00PM prowadzi: Marsha Geurtsen

## UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **DOŁĄCZ DO NAS JUŻ DZIŚ!**



**1.855.PSFCU.4U**  
**[www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)**



Potrzebujesz pomocy z **MEDICARE?**  
Zadzwoń do mnie!  
**Ewa Gawenda**  
Licensed Insurance Broker  
773.419.5205

Czy jesteś w wieku 65 lat? Zadzwoń do lokalnego licencjonowanego przedstawiciela ds. sprzedaży firmy Humana.



**JACEK BRANIAS**  
**630-484-8736**  
**(TTY: 711)**

od poniedziałku do piątku  
od 08:00 do 17:00

**Humana.**

Y0040\_GHHHXDFPL23a\_BC\_C

## Czy szukasz nowego lub używanego samochodu?



**Robert Basiewicz**

Jestem polsko-języcznym sprzedawcą w salonie Golf Mill Chevrolet w Niles. Jeśli poszukujesz nowego lub używanego samochodu nie tylko Chevy - to proszę się ze mną skontaktować!

**773-682-2797**



**MIEJSCE  
NA TWOJĄ REKLAMĘ**



residential / commercial  
house cleaning  
office cleaning  
after construction  
monthly / bi-monthly / weekly  
moving in or moving out cleaning  
organizing and staging  
car cleaning  
waitress services

**Dominika Miks**  
Cell: 312.589.8087  
Office: 773.744.7885  
[dominikacleaning@outlook.com](mailto:dominikacleaning@outlook.com)



DOMINIACLEANING

## Pielgrzymka do Guadalupe

7 - 13 GRUDNIA 2024 ROKU

Uczestnictwo w Uroczystej Mszy Świętej Różanej w Sanktuarium w Guadalupe w dniu 12 grudnia. Zwiedzanie miasta Meksyk: Zacolo, Starówka, Katedra, Muzeum Antropologiczne, przepłynięcie kanałami azteckimi. Piramidy w Teotihuacan. Miasto Taxco, ze słynnymi pracowniami srebra, Kościół Św. Priscyllii i Św. Sebastiana, Starówka. Miasto Puebla: rynek główny, Katedra, kościół Santo Domingo z Kaplicą Różaną.



**Cena: 1,025**  
plus koszt przelotu

**Więcej informacji:**  
**630-292-3332**  
Trinity Journeys, Czarek

Gwarancja  
ceny

przy wpłacie  
\$500/os  
do dnia 1/31/24  
Druga rata \$500  
nie później niż 2/29/24  
Dopłata: 8/6/2024  
Wymagana kopia  
paszportu

Wszelkie informacje  
dostępne na stronie:  
**[www.rektravel.com](http://www.rektravel.com)**  
[www.stjosephtravel.com](http://www.stjosephtravel.com)



**PIELGRZYMKA  
GRUZJA I ARMENIA  
7-19 PAŹDZIERNIKA 2024 R.**  
Zapis: Marsha 847-334-4353  
Lub St. Joseph Travel / Rek Travel  
5825 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634 - 773.777.7733  
**Opiekun:**  
**ks. Andrzej Totzke SChr**  
**Cena: 2695.00 + koszt biletu**  
Prosimy o gotówkę Zelle  
na email:  
JERRY@REKTRAVEL.COM  
Czeki: **REK TRAVEL SERVICES LLC**  
Memo: SJT GRUZJA I ARMENIA